

大方圓覺修多羅了義經
憨山大師著圓覺經直解

唐罽宾沙门佛陀多罗译

大方广圆觉修多罗了义经

广化寺流通处 戒台寺流通处

大方圓覺修多羅了義經
憨山大師著圓覺經直解

合刊

大方广圆觉修多罗了义经卷上

唐罽宾沙门佛陀多罗译

如是我闻。一时婆伽婆，入于神通大光明藏，三昧正受。一切如来光严住持。是诸众生清静觉地。身心寂灭。平等本际。圆满十方。不二随顺。于不二境，现诸净土。与大菩萨摩诃萨十万人俱。其名曰。文殊师利菩萨。普贤菩萨。普眼菩萨。金刚藏菩萨。弥勒菩萨。清静慧菩萨。威德自在菩萨。辩音菩萨。净诸业障菩萨。普觉菩萨。圆觉菩萨。贤善首菩萨等。而为上首与诸眷属。皆入三昧。同住如来平等法会。于是文殊师利菩萨在大众中。即从座起。顶礼佛足。右绕三匝。长跪叉手而白佛言。大悲世尊。愿为此会诸来法众。说于如来本起清静，因地法行。及说菩萨于大乘中发清净心，远离诸病。能使未来末世众生求大乘者，不堕邪见。作是语已。五体投地。如是想。终而复始。尔时世尊告文殊师利

菩萨言。善哉善哉。善男子。汝等乃能为诸菩萨，諮询如来因地法行。及为末世一切众生求大乘者，得正住持，不堕邪见。汝今谛听。当为汝说。时文殊师利菩萨奉教欢喜。及诸大众默然而听。善男子。无上法王。有大陀罗尼门名为圆觉。流出一切清静真如，菩提涅槃，及波罗密。教授菩萨。一切如来本起因地。皆依圆照清静觉相。永断无明。方成佛道。云何无明。善男子。一切众生从无始来。种种颠倒。犹如迷人，四方易处。妄认四大为自身相。六尘缘影为自心相。譬彼病目，见空中华。及第二月。善男子。空实无华。病者妄执。由妄执故。非唯惑此虚空自性。亦复迷彼实华生处。由此妄有轮转生死。故名无明。善男子。此无明者，非实有体。如梦中人。梦时非无。及至于醒，了无所得。如众空华灭于虚空。不可说言有定灭处。何以故。无生处故。一切众生于无生中，妄见生灭。是故说名轮转生死。善男子。如来因地修圆觉者。知是空华。即无轮转。亦无身心受彼生死。非作故无。本性无故。彼知觉者，犹如

虚空。知虚空者，即空华相。亦不可说无知觉性。有无俱遣。是则名为净觉随顺。何以故。虚空性故。常不动故。如来藏中无起灭故。无知见故。如法界性，究竟圆满徧十方故。是则名为因地法行。菩萨因此于大乘中，发清净心。末世众生依此修行，不堕邪见。尔时世尊欲重宣此义而说偈言。

文殊汝当知 一切诸如来 从于本因地 皆以智慧觉 了达于无明
知彼如空华 即能免流转 又如梦中人 醒时不可得 觉者如虚空
平等不动转 觉徧十方界 即得成佛道 众幻灭无处 成道亦无得
本性圆满故 菩萨于此中 能发菩提心 末世诸众生 修此免邪见
于是普贤菩萨在大众中。即从座起。顶礼佛足。右绕三匝。长跪叉手而白佛言。大悲世尊。愿为此会诸菩萨众。及为末世一切众生修大乘者。闻此圆觉清净境界。云何修行。世尊。若彼众生知如幻者。身心亦幻。云何以幻还修于幻。若诸幻性一切尽灭，则无有心。谁为修行。云何复

说修行如幻。若诸众生本不修行。于生死中常居幻化。曾不了知如幻境界。令妄想心云何解脱。愿为末世一切众生。作何方便渐次修习。令诸众生永离诸幻。作是语已。五体投地。如是三请。终而复始。尔时世尊告普贤菩萨言。善哉善哉。善男子。汝等乃能为诸菩萨及末世众生。修习菩萨如幻三昧。方便渐次。令诸众生得离诸幻。汝今谛听。当为汝说。时普贤菩萨奉教欢喜。及诸大众默然而听。善男子。一切众生种种幻化。皆生如来圆觉妙心。犹如空华。从空而有。幻华虽灭。空性不坏。众生幻心。还依幻灭。诸幻尽灭。觉心不动。依幻说觉。亦名为幻。若说有觉。犹未离幻。说无觉者。亦复如是。是故幻灭。名为不动。善男子。一切菩萨。及末世众生。应当远离一切幻化虚妄境界。由坚执持远离心故。心如幻者。亦复远离。远离为幻。亦复远离。离远离幻。亦复远离得无所离。即除诸幻。譬如钻火。两木相因。火出木尽。灰飞烟灭。以幻修幻。亦复如是。诸幻虽尽。不入断灭。善男子。知幻即离。不作方便。离幻

即觉。亦无渐次。一切菩萨及末世众生。依此修行。如是乃能永离诸幻。尔时世尊欲重宣此义，而说偈言。

普贤汝当知 一切诸众生 无始幻无明 皆从诸如来 圆觉心建立
犹如虚空华 依空而有相 空华若复灭 虚空本不动 幻从诸觉生
幻灭觉圆满 觉心不动故 若彼诸菩萨 及末世众生 常应远离幻
诸幻悉皆离 如木中生火 木尽火还灭 觉则无渐次 方便亦如是
于是普眼菩萨在大众中。即从座起。顶礼佛足。右绕三匝。长跪叉手而
白佛言。大悲世尊。愿为此会诸菩萨众。及为末世一切众生。演说菩萨
修行渐次。云何思惟。云何住持。众生未悟，作何方便。普令开悟。世
尊。若彼众生无正方便。及正思惟。闻佛如来说此三昧。心生迷闷。即
于圆觉不能悟入。愿兴慈悲。为我等辈及末世众生。假说方便。作是语
已。五体投地。如是三请。终而复始。尔时世尊告普眼菩萨言。善哉善
哉。善男子。汝等乃能为诸菩萨及末世众生，问于如来修行渐次。思惟

住持。乃至假说种种方便。汝今谛听。当为汝说。时普眼菩萨奉教欢喜。及诸大众默然而听。善男子。彼新学菩萨。及末世众生。欲求如来净圆觉心。应当正念远离诸幻。先依如来奢摩他行。坚持禁戒。安处徒众。宴坐静室。恒作是念。我今此身。四大和合。所谓发毛爪齿。皮肉筋骨。髓脑垢色。皆归于地。唾涕脓血。津液涎沫。痰泪精气。大小便利。皆归于水。暖气归火。动转归风。四大各离。今者妄身。当在何处。即知此身。毕竟无体。和合为相。实同幻化。四缘假合。妄有六根。六根四大。中外合成。妄有缘气。于中积聚。似有缘相。假名为心。善男子。此虚妄心。若无六尘。则不能有。四大分解。无尘可得。于中缘尘。各归散灭。毕竟无有缘心可见。善男子。彼之众生。幻身灭故。幻心亦灭。幻心灭故。幻尘亦灭。幻尘灭故。幻灭亦灭。幻灭灭故。非幻不灭。譬如磨镜。垢尽明现。善男子。当知身心。皆为幻垢。垢相永灭。十方清净。善男子。譬如清静摩尼宝珠。映于五色。随方各现。诸愚痴者。见彼摩尼。实有五色。

善男子。圆觉净性，现于身心，随类各应。彼愚痴者。说净圆觉，实有如是身心自相，亦复如是。由此不能远于幻化。是故我说身心幻垢。对离幻垢，说名菩萨。垢尽对除。即无对垢及说名者。善男子。此菩萨及末世众生。证得诸幻灭影像故，尔时便得无方清净。无边虚空，觉所显发。觉圆明故，显心清净。心清净故，见尘清净。见清净故，眼根清净。根清净故，眼识清净。识清净故，闻尘清净。闻清净故，耳根清净。根清净故，耳识清净。识清净故，觉尘清净。如是乃至鼻舌身意，亦复如是。善男子。根清净故，色尘清净。色清净故，声尘清净。香味触法，亦复如是。善男子。六尘清净故，地大清净。地清净故，水大清净。火大风大，亦复如是。善男子。四大清净故，十二处，十八界，二十五有清净。彼清净故，十力，四无所畏，四无碍智，佛十八不共法，三十七助道品清净。如是乃至八万四千陀罗尼门，一切清净，善男子。一切实相性清净故，一身清净。一身清净故。多身清净。多身清净故，如是乃至十方众生圆觉清净。善男子。

一世界清淨故，多世界清淨。多世界清淨故，如是乃至尽于虚空，圆裹三世，一切平等清淨不动。善男子。虚空如是平等不动，当知觉性平等不动。四大不动故，当知觉性平等不动。如是乃至八万四千陀罗尼门平等不动，当知觉性平等不动。善男子。觉性徧满清淨不动圆无际故，当知六根徧满法界。根徧满故，当知六尘徧满法界。尘徧满故。当知四大徧满法界。如是乃至陀罗尼门，徧满法界。善男子，由彼妙觉性徧满故，根性尘性无坏无杂。根尘无坏故，如是乃至陀罗尼门无坏无杂。如百千灯，光照一室。其光徧满，无坏无杂。善男子。觉成就故，当知菩萨不与法缚。不求法脱。不厌生死。不爱涅槃。不敬持戒。不憎毁禁。不重久习。不轻初学。何以故。一切觉故。譬如眼光晓了前境。其光圆满。得无憎爱。何以故。光体无二。无憎爱故。善男子。此菩萨及末世众生。修习此心得成就者。于此无修，亦无成就。圆觉普照寂灭无二。于中百千万亿阿僧祇不可说恒河沙诸佛世界。犹如空华，乱起乱灭。不即不离。无缚无

脱。始知众生本来成佛。生死涅槃，犹如昨梦。善男子。如昨梦故，当知生死及与涅槃，无起无灭，无来无去。其所证者，无得无失，无取无舍。其能证者，无作无止，无任无灭。于此证中，无能无所。毕竟无证，亦无证者。一切法性，平等不坏。善男子。彼诸菩萨如是修行。如是渐次。如是思惟。如是住持。如是方便。如是开悟。求如是法，亦不迷闷。尔时世尊欲重宣此义，而说偈言。

普眼汝当知 一切诸众生 身心皆如幻 身相属四大 心性归六尘
四大体各离 谁为和合者 如是渐修行 一切悉清静 不动徧法界
无作止任灭 亦无能证者 一切佛世界 犹如虚空华 三世悉平等
毕竟无来去 初发心菩萨 及末世众生 欲求入佛道 应如是修习
于是金剛藏菩萨在大众中。即从座起。顶礼佛足。右绕三匝。长跪叉手
而白佛言。大悲世尊。善为一切诸菩萨众，宣扬如来圆觉清静大陀罗尼，
因地法行，渐次方便。与诸众生，开发蒙昧。在会法众，承佛慈海。幻翳

朗然。慧目清淨。世尊。若诸众生本来成佛。何故复有一切无明。若诸无明众生本有。何因缘故。如来复说本来成佛。十方异生本成佛道，后起无明。一切如来，何时复生一切烦恼。惟愿不舍无遮大慈。为诸菩萨开秘密藏。及为末世一切众生，得闻如是修多罗教，了义法门。永断疑悔。作是语已。五体投地。如是三请。终而复始。尔时世尊告金剛藏菩萨言。善哉善哉。善男子。汝等乃能为诸菩萨及末世众生，问于如来甚深秘密究竟方便。是诸菩萨最上教诲，了义大乘。能使十方修学菩萨，及诸末世一切众生，得决定信。永断疑悔。汝今谛听。当为汝说。时金剛藏菩萨奉教欢喜。及诸大众默然而听。善男子。一切世界。始终生灭。前后有无。聚散起止。念念相续。循环往复。种种取舍。皆是轮回。未出轮回而辩圆觉。彼圆觉性即同流转。若免轮回，无有是处。譬如动目，能摇湛水。又如定眼，由回转变。云驶月运。舟行岸移。亦复如是。善男子。诸旋未息。彼物先住，尚不可得。何况轮转生死垢心曾未清淨，观

佛圆觉而不旋复。是故汝等，便生三惑。善男子。譬如幻翳，妄见空华。幻翳若除。不可说言此翳已灭，何时更起一切诸翳。何以故。翳华二法，非相待故。亦如空华灭于空时。不可说言虚空何时更起空华。何以故。空本无华。非起灭故。生死涅槃，同于起灭。妙觉圆照，离于华翳。善男子。当知虚空。非是暂有。亦非暂无。况复如来圆觉随顺，而为虚空平等本性。善男子。如销金矿。金非销有。既已成金。不重为矿。经无穷时，金性不坏。不应说言本非成就。如来圆觉，亦复如是。善男子。一切如来妙圆觉心。本无菩提及与涅槃。亦无成佛及不成佛。无妄轮回及非轮回。善男子。但诸声闻所圆境界。身心语言皆悉断灭。终不能至彼之亲证，所现涅槃。何况能以有思惟心，测度如来圆觉境界。如取萤火，烧须弥山，终不能著。以轮回心，生轮回见，入于如来大寂灭海，终不能至。是故我说一切菩萨及末世众生。先断无始轮回根本。善男子。有作思惟。从有心起。皆是六尘妄想缘气。非实心体。已如空华。用此思惟。辩于

佛境。犹如空华复结空果。展转妄想。无有是处。善男子。虚妄浮心。多诸巧见。不能成就圆觉方便。如是分别，非为正问。尔时世尊欲重宣此义，而说偈言。

金剛藏当知 如来寂灭性 未曾有终始 若以轮回心 思惟即旋复
但至轮回际 不能入佛海 譬如销金矿 金非销故有 虽复本来金
终以销成就 一成真金体 不复重为矿 生死与涅槃 凡夫及诸佛
同为空华相 思惟犹幻化 何况诘虚妄 若能了此心 然后求圆觉
于是弥勒菩萨在大众中。即从座起。顶礼佛足。右绕三匝。长跪叉手而
白佛言。大悲世尊。广为菩萨开秘密藏。令诸大众深悟轮回。分别邪正。
能施末世一切众生。无畏道眼。于大涅槃，生决定信。无复重随轮转境
界，起循环见。世尊。若诸菩萨及末世众生，欲游如来大寂灭海。云何当
断轮回根本。于诸轮回有几种性。修佛菩提几等差别。回入尘劳。当设
几种教化方便，度诸众生。惟愿不舍救世大悲。令诸修行一切菩萨，及末

世众生。慧目肃清。照耀心镜。圆悟如来无上知见。作是语已。五体投地。如是三请。终而复始。尔时世尊告弥勒菩萨言。善哉善哉。善男子。汝等乃能为诸菩萨及末世众生。请问如来深奥秘密微妙之义。令诸菩萨。清清慧目。及令一切末世众生。永断轮回。心悟实相。具无生忍。汝今谛听。当为汝说。时弥勒菩萨奉教欢喜。及诸大众默然而听。善男子。一切众生从无始际。由有种种恩爱贪欲。故有轮回。若诸世界一切种性。卵生胎生。湿生化生。皆因淫欲而正性命。当知轮回。爱为根本。由有诸欲助发爱性。是故能令生死相续。欲因爱生。命因欲有。众生爱命。还依欲本。爱欲为因。爱命为果。由于欲境。起诸违顺。境背爱心。而生憎嫉。造种种业。是故复生地狱饿鬼。知欲可厌。爱厌业道。舍恶乐善。复现天人。又知诸爱可厌恶故。弃爱乐舍。还滋爱本。便现有为增上善果。皆轮回故。不成圣道。是故众生欲脱生死。免诸轮回。先断贪欲。及除爱渴。善男子。菩萨变化示现世间。非爱为本。但以慈悲。令彼舍爱。

假诸贪欲而入生死。若诸末世一切众生，能舍诸欲及除憎爱。永断轮回。勤求如来圆觉境界。于清淨心便得开悟。善男子。一切众生。由本贪欲，发挥无明。显出五性差别不等。依二种障而现深浅。云何二障。一者理障，碍正知见。二者事障，续诸生死。云何五性。善男子。若此二障未得断灭，名未成佛。若诸众生永舍贪欲。先除事障。未断理障。但能悟入声闻缘觉。未能显住菩萨境界。善男子。若诸末世一切众生。欲泛如来大圆觉海。先当发愿勤断二障。二障已伏。即能悟入菩萨境界。若事理障已永断灭。即入如来微妙圆觉。满足菩提及大涅槃。善男子。一切众生皆证圆觉。逢善知识。依彼所作因地法行。尔时修习，便有顿渐。若遇如来无上菩提正修行路。根无大小，皆成佛果。若诸众生虽求善友。遇邪见者，未得正悟。是则名为外道种性。邪师过谬。非众生咎。是名众生五性差别。善男子。菩萨唯以大悲方便，入诸世间开发未悟。乃至示现种种形相，逆顺境界。与其同事化令成佛。皆依无始清淨愿力。若诸